

**TID** 2012 Award  
Taiwan Interior Design

居住空間/單層  
Residential space / Single Level

獨白  
Monologue

宇藝空間設計有限公司  
Yu [i] Design Studio

主持設計師 Chief Designer	陳弘宇 hung-yu Chen
協同設計師 Co-designer	高佩瑜 pei-yu Kao
攝影者 Photographer	游宏祥 kyle yu



## Monologue

A position for myself

Some things are momentary, swift, or fleeting.....

Thus, our innermost being evolves and learns to grasp on to  
choose the wheat from the chaff

Deleting the color

Deleting the style

Outlines simple and clear

獨白

一個位子(置) 留給自己

某(有)些東西是 短暫 飄忽 或游離

於是 發自內心 信手拈來 選擇去蕪存菁

刪去顏色 刪去風格

勾勒簡單

清澈

在空間中 尋找陽光

單色漸層中變化著 濃淡光影

探究真實機能之使用形貌

敘述無法抵抗之瞬間孤寂

讓 思緒寧靜 生活悠緩 腳步放慢

不也是一種 與靜默心靈的深度對談





在空間中 尋找陽光

單色漸層中變化著 濃 淡 光 影

In search of sunshine throughout the space

Layers of monochromatic colors gradually form shades of light and dark





探究真實機能之使用形貌

敘述無法抵抗之瞬間孤寂

To delve into real function is to make use of appearances

Incapable of resisting momentary desolation







讓 思緒寧靜 生活悠緩 腳步放慢

不也是一種 與靜默心靈的深度對話

Let our thoughts be tranquil

Life is slowly revived as paces are gradually slowed

Like an invisible and silent spiritual dialogue

